

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

20 JUIN 1991

## PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention  
pour la sauvegarde du patrimoine  
architectural de l'Europe,  
faite à Grenade le 3 octobre 1985

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES  
RELATIONS EXTERIEURES (1)

PAR  
M. VAN WAMBEKE

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné le présent projet lors  
de sa réunion du 12 juin 1991.

\*

\* \*

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Gol.

A. — Titulaires :

C.V.P. MM. Cauwenberghs, Dhoo-  
re, Uyttendaele, Van Hecke,  
Van Wambeke.  
P.S. MM. Biefnot, Collart, Deni-  
son, Harmegnies (Y.), Mot-  
tard.  
S.P. MM. Sleckx, Van der San-  
de, Vanvelthoven.  
P.V.V. MM. De Croo, Kempinaire,  
Mme Neyts-Uyttebroeck.  
P.R.L. MM. Damseaux, Gol.  
P.S.C. MM. Gehlen, Laurent.  
V.U. Mme Maes, M. Van Grem-  
bergen.  
Ecolo/ M. Van Dienderen.  
Agalev

B. — Suppléants :

MM. Bosmans (J.), Bourgeois,  
Desutter, Mme Kestelijn-Sierens,  
MM. Sarens, Van Peel.  
MM. Burgeon (W.), Daerden, Har-  
megnies (M.), Janssens, Tasset,  
Walry.  
Mme De Meyer, Lefever, MM. Tim-  
mermans, Van der Maelen.  
MM. Beysen, Cortois, Vermeiren,  
Vreven.  
MM. Knoops, Kubla, Poswick.  
MM. Beaufays, Léonard (A.), Michel  
(J.).  
MM. Anciaux, Caudron, Van  
Vaerenbergh.  
MM. Simons, Winkel.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Gol.

A. — Vaste leden :

C.V.P. HH. Cauwenberghs, Dhoo-  
re, Uyttendaele, Van Hecke,  
Van Wambeke.  
P.S. HH. Biefnot, Collart, Deni-  
son, Harmegnies (Y.), Mot-  
tard.  
S.P. HH. Sleckx, Van der San-  
de, Vanvelthoven.  
P.V.V. HH. De Croo, Kempinaire,  
Mevr. Neyts-Uyttebroeck.  
P.R.L. HH. Damseaux, Gol.  
P.S.C. HH. Gehlen, Laurent.  
V.U. Mevr. Maes, H. Van Grem-  
bergen.  
Ecolo/ H. Van Dienderen.  
Agalev

B. — Plaatsvervangers :

HH. Bosmans (J.), Bourgeois,  
Desutter, Mevr. Kestelijn-Sierens,  
HH. Sarens, Van Peel.  
HH. Burgeon (W.), Daerden, Har-  
megnies (M.), Janssens, Tasset,  
Walry.  
Mevr. De Meyer, Lefever, HH. Tim-  
mermans, Van der Maelen.  
HH. Beysen, Cortois, Vermeiren,  
Vreven.  
HH. Knoops, Kubla, Poswick.  
HH. Beaufays, Léonard (A.), Michel  
(J.).  
HH. Anciaux, Caudron, Van Vae-  
renbergh.  
HH. Simons, Winkel.

Zie :

- 1569 - 90 / 91 :

— N° 1 : Projet de loi.

# Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

20 JUNI 1991

## WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het  
Europees Verdrag ter bescherming  
van het bouwkundig erfgoed van  
Europa, opgemaakt te Granada op  
3 oktober 1985

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE BETREKKINGEN (1)

UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER VAN WAMBEKE

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft dit ontwerp besproken tij-  
dens haar vergadering van 12 juni 1991.

\*

\* \*

Voir :

- 1569 - 90 / 91 :

— N° 1 : Wetsontwerp.

Après avoir constaté que les matières traitées par la présente convention relèvent de la compétence des Régions, un membre demande quelles sont les garanties que les engagements que prendra le Pouvoir national en ratifiant la convention seront bel et bien exécutés.

Le Ministre des Affaires étrangères répond qu'en l'occurrence, le Pouvoir national ne peut garantir cette exécution; son intervention ne concerne que la ratification. Sur le plan juridique, l'Etat se sera cependant engagé.

Dans le cadre de la procédure actuelle, les seules assemblées appelées à donner leur assentiment sont la Chambre et le Sénat.

Dans le cas de la présente convention, le Ministre peut toutefois assurer qu'une concertation avec les Régions a eu lieu.

\*  
\* \* \*

L'article unique et, par conséquent, le projet de loi, sont adoptés à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

H. VAN WAMBEKE

*Le Président a.i.,*

H. DE CROO

Een lid stelt vast dat de door dit Verdrag behandelde aangelegenheden tot de bevoegdheid van de Gewesten behoren; hij vraagt op welke wijze gewaarborgd wordt dat de nationale overheid wel degelijk de verbintenissen zal nakomen die voor haar uit de bekraftiging van het Verdrag voortvloeien.

De Minister van Buitenlandse Zaken antwoordt dat de nationale overheid ter zake niet kan garanderen dat die uitvoering er komt, omdat haar bevoegdheid beperkt blijft tot de bekraftiging. Op juridisch vlak zal de Staat evenwel verbonden zijn.

In het raam van de huidige procedure moeten alleen Kamer en Senaat hun goedkeuring geven.

De Minister wijst er evenwel op dat over dit Verdrag overleg met de Gewesten heeft plaatsgevonden.

\*  
\* \* \*

Het enig artikel en bijgevolg het wetsontwerp worden eenparig aangenomen.

*De Rapporteur,*

H. VAN WAMBEKE

*De Voorzitter a.i.,*

H. DE CROO